



BVcert.6152145

ORIGINAL INSTRUCTIONS
POWERCOURP SC160



1 HANDLE = 8 TOOLS

hand tools



PW2 + TR8



PW2 + SC160



PW2 + PW36RB



PW2 + THD600



PW2 + THD700

Tools with pole



PW2 +
SC 160+PW930



PW2 +
TR8+PW930



PW2 +
THD600+PW930



PW2 +
THD700+PW930



PW2 +
PS (Sarclage)



PW2 +
PB (Binage)



PW2 +
EP1700



PW2 +
OF1530



PW2 +
OF1830



PW2 +
OT2650



PW2 +
EC1700

| Reference | Description |
|----------------|---------------------------------------------------------|
| PW2 | Universal handle for the POWERCOUP PW2 range. |
| THD600 | Double hedge trimmer, length of the cutting bar 600mm. |
| THD700 | Double hedge trimmer, length of the cutting bar 700 mm. |
| TR8 | Reciprocating saw, max cutting capacity max. Ø150mm. |
| SC160 | Reciprocating saw, max cutting capacity Ø100mm. |
| PW 930 | Carbon extension pole, length 930mm. |
| PW1830 | Carbon extension pole, length 1830mm. |
| PWT1650 | Carbon extension pole, length 1650mm. |
| P1 | Weeder with pole 1480mm. |
| P2 | Cultivator with fixe pole 1430mm. |
| PWP36RB | Canker kit with rotary burr (cylindrial cutter 36mm). |
| PWP25RB | Canker kit with rotary burr (cylindrial cutter 25mm). |
| EP1700 | Desuckering tool, telescopic pole 1200mm > 1600mm. |
| EC1700 | Flower Thinner, telescopic pole 1500mm > 1900mm. |
| OF1530 | Olive harvester, fixed pole 2200mm. |
| OF1830 | Olive harvester, fixed pole 2500mm. |
| OT2650 | Olive harvester, telescopic pole 2200mm > 2800mm. |

CONTENTS

| | |
|-----------------------------------------|--------------|
| SAFETY INSTRUCTIONS | 5 |
| PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT | 5 |
| ENVIRONMENTAL PROTECTION | 5 |
| GENERAL OVERVIEW | 6 |
| CHARACTERISTICS | 6 |
| VIEWS OF ACCESSORIES | 6 |
| USER'S MANUAL | 7 |
| INSTALLATION AND POWER CONNECTION | 7 |
| USING THE MACHINE | 7-8 |
| CLEARANCE ADJUSTMENT | 9 |
| USING WITH EXTENSION POLE | 10 |
| CLEARANCE ADJUSTMENT | 11 |
| WEEKLY GREASING | 11 |
| SAFETY PRECAUTIONS | 12 |
| CARE AND MAINTENANCE | 13 |
| CARE – CHANGING THE BLADE | 14 |
| CARE - BLADE ADJUSTMENT | 16 |
| CARE – CLEANING AND GREASING | 17 |
| SAFETY INSTRUCTIONS | 18 |
| WARRANTY CONDITIONS | 19 |
| RECOMMANDATIONS | 20 |
| TROUBLESHOOTING | 21 |
| WARRANTY CARD | 25-26 |
| EQUIPMENT MANUFACTURED IN FRANCE | 27 |
| DECLARATION OF CONFORMITY (CE) | 28 |

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING. Read all safety warnings and all instructions. Failure to abide by warnings and instructions could lead to an electric shock, fire and/or serious injury.

Keep all safety warnings and instructions so that you can refer to them at a later date.

The term “tool” in the warnings refers to your electrical tool run off the main supply (with supply power cord) or your electrical battery-operated tool (without a supply power cord).

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

| | |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Read the user manual carefully, especially the safety instructions. |
| | You MUST wear a helmet, eye protection and hearing protection. |
| | Hand protection, for work gloves. |
| | Foot protection by closed toed shoes. |
| | Face protection, or visor. |
| | Note: The extensions poles are made of carbon, which conducts electricity. Do not use the extensions poles near electricity supply points or electrical wires. |
| | Note: Do not place any part of your body close to the blade. Do not remove cut material or hold the material you wish to cut while the blades are moving |

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Follow the specific instructions for waste elimination in your country. Electrical appliances should not be thrown in the garbage.

The device, accessories and packaging should be recycled.

Ask your specialist INFACO retailer for the latest information on eco-compatible waste elimination.



GENERAL OVERVIEW



CHARACTERISTICS

| Référence | SC160 |
|------------------------|-------------------------------|
| Alimentation | 48VCC |
| Power | 1000W Max |
| Weight | 2.330kg (PW2+SC160) |
| Size (L x l x H) in mm | 420mm x 70mm x 140mm |
| Cutting capacity | Ø100 mm maximum |
| Blade speed | 3100 in and out movement /min |

VIEWS OF ACCESSORIES



PW2 handle
Réf : PW2



NOT
PW2



Power cord
Réf : PW225S



NOT
PW2



Battery 500Wh
10,4 Amp.
Réf : L810B



NOT
L810B



Battery 150Wh
3,1 Amp.
Réf : 731B
+ 539F20



NOT
F3010



Pole PW930
length : 93cm
Pole PW1830
Length : 183cm
Pole PWT1650
Length : 106 à 164cm
Réf : PW930 - PW1830 -
PWT1650



NOT
SC160

These specifications are given as an indication only. Under no circumstances may they be considered as contractually binding. They are subject to modification

without prior notice in the interests of product development. Patented equipment

USER'S MANUAL

INSTALLATION AND POWER CONNECTION



Only use INFACO brand batteries with a supply voltage 48 volts.

It is imperative to read the operating instructions for the tools and accessories before handling or connecting the tool.



If it is raining, the battery vest must be worn underneath waterproof clothing so that the battery unit and control box remain dry.

USING THE MACHINE

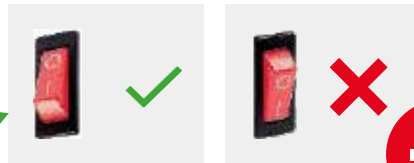


A → F



OFF

ON



A /



B /



C /



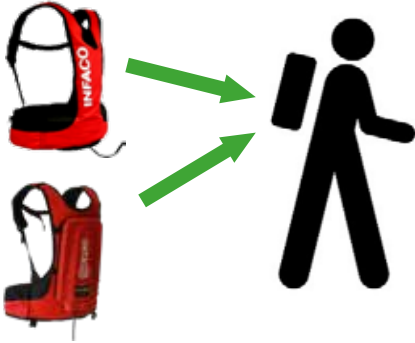
D /



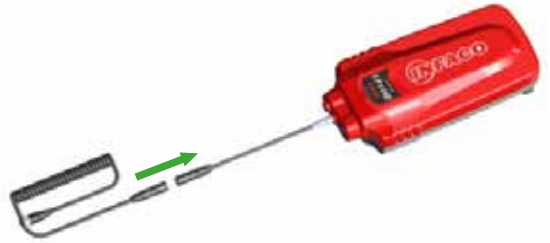
E /



F /



G /



H /



I /



J /



- 1 Start :** 2 short pulls of the trigger = ON
- Standby output :** 2 short pulls of the trigger = ON
- Normal operation :** 1 long pull of the trigger = ON
- Releasing the trigger = OFF

The tool is fitted with an electronic protection system. As soon as the tool becomes blocked due to meeting strong resistance, the electronic system causes the motor to stop. Restart the tool by carrying out operation "j" in "Using the Tool" on page 8

SETTING CLEARANCE



**Unplug the tool.
Do not connect the PW2 handle on the extension.**



If no movement = clearance is OK
If movement = adjust the clearance

For TR8 and SC160



The setting clearance should be IMPERATIVELY with an accessory mounted and locked on the handle.

Applies to all accessories.

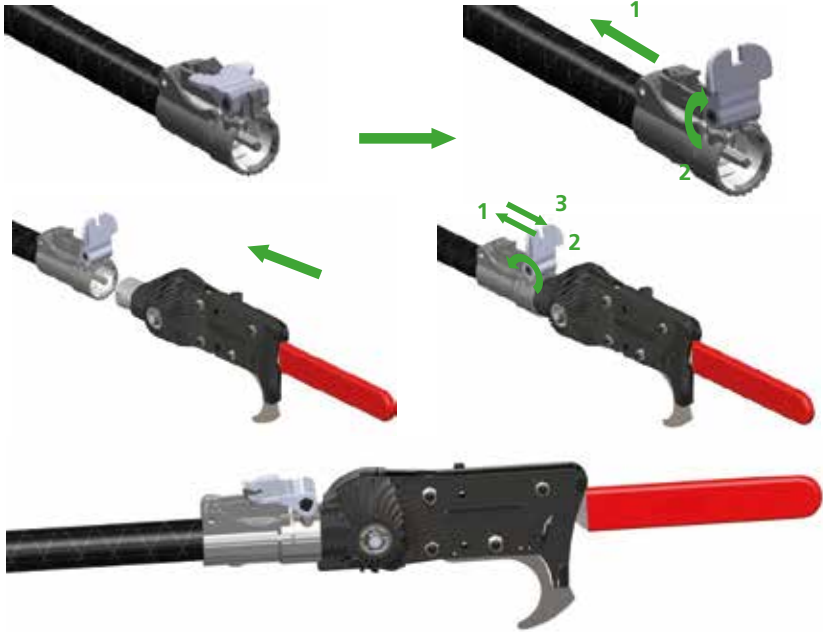


If no movement = clearance is OK
If movement = adjust the clearance

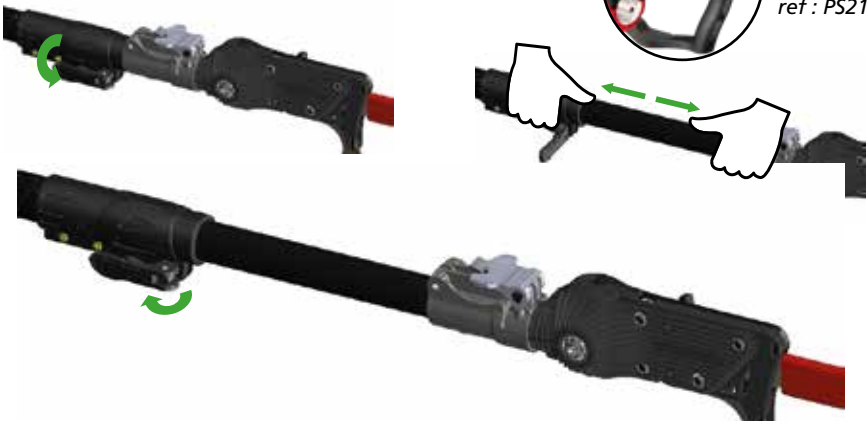
USING WITH EXTENSION POLE



Imperatively unplug the machine.



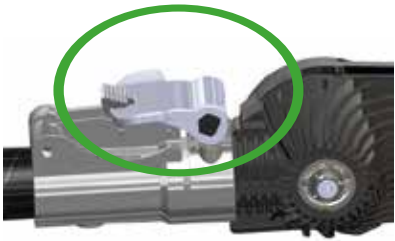
WITH TELESCOPIC POLE



CLEARANCE ADJUSTMENT



Imperatively unplug the machine.



If no movement = jeu OK

If movement = adjust the clearance



The user must be very vigilant in continuously when the tool is situated at the end of the pole, so as to avoid any risk of injury or damage.



Note: The extensions poles are made of carbon, which conducts electricity. Do not use the extensions poles near electricity supply points or electrical wires.

WEEKLY GREASING



SAFETY PRECAUTIONS

Upon starting the tool, if an unusually large vibration is detected, **stop the tool immediately** and check the blade adjustment.

If this unusual vibration persists, **immediately turn off the tool and contact your nearest dealer.**



Must keep both hands



For transportation, storage, maintenance, tool maintenance or any other operation outside of using the tool, **you must unplug the tool.**

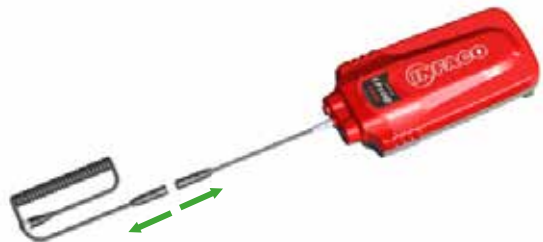
A /



B /



C /



CARE AND MAINTENANCE

| All maintenance operations must be performed with the tool disconnected from all power sources. Maintenance of the tool depends on the frequency of tool use. Occasional use, space out intervals. Intensive use, more frequent intervals. . | | Before starting work | At the end of work daily | Each time the battery is changed | Weekly | Monthly | Yearly | If faulty | If damaged | As required |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------------------|--------|---------|--------|-----------|------------|-------------|
| Complete tool | Visual inspection | X | X | | | | | | | |
| | Cleaning | | X | | | | | | | X |
| | Have checked by dealer | | | | | | | X | X | |
| Accessories | Cleaning and greasing | | | | X | | | | | |
| Blade adjustment | Check | | X | | | | | | | |
| | Adjust | | | | | | | | | X |
| Saw blade | Visual inspection | X | | | | | | | | |
| | Cleaning | | X | | | | | | | |
| | Change | | | | | | | X | | X |
| Saw head | Check the adjustment | X | | X | | | | | | X |
| | Greasing | | | | X | | | | | X |
| | Have checked by dealer | | | | | | | X | X | |
| Power cord | Visual inspection | | | | | X | | | X | X |
| Battery | Visual inspection | | | X | X | | | | X | X |
| Vest | Visual inspection | | | | | | X | | X | X |
| Handle | Visual inspection | X | X | | | | | | | |

CARE - CHANGING THE BLADE



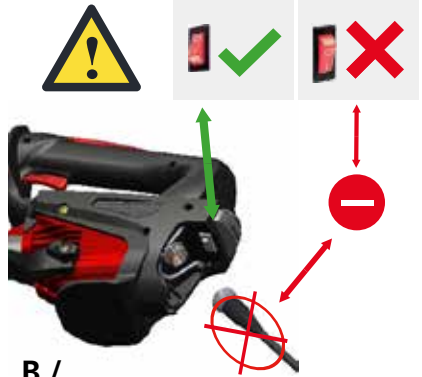
Saw blade
SCP3 SCP4 SCP4S



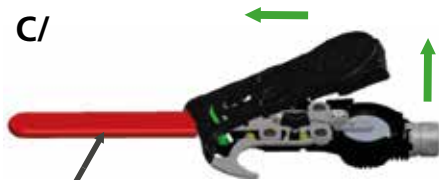
A /



B /



C /



D /



E /

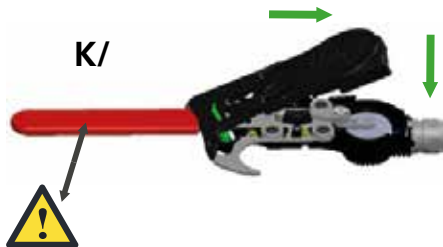
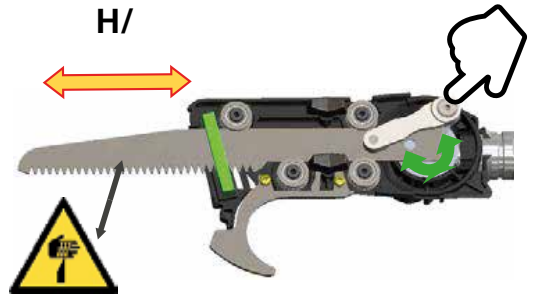
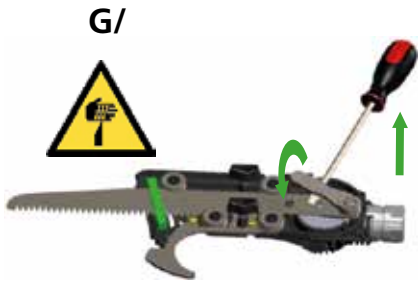


F /



New saw blade : SCP3 SCP4 SCP4S

Only use blades POWERCOUP dedicated to the saw.



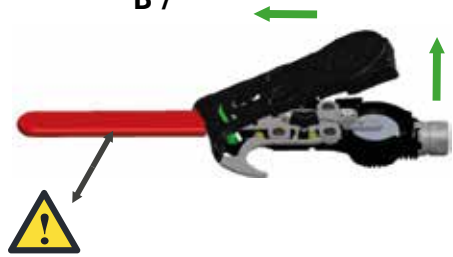
CARE - BLADE ADJUSTMENT



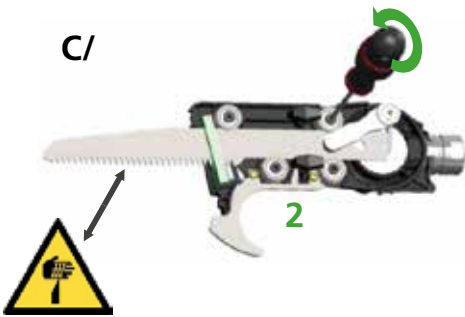
A /



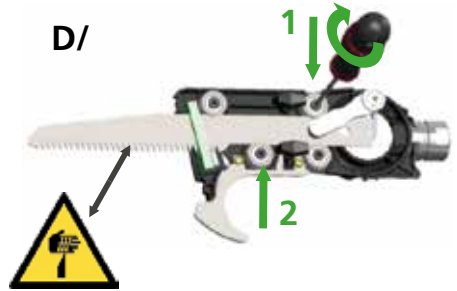
B /



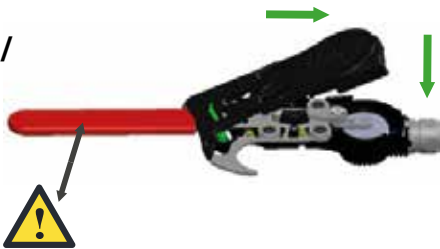
C /



D /



E /



F /



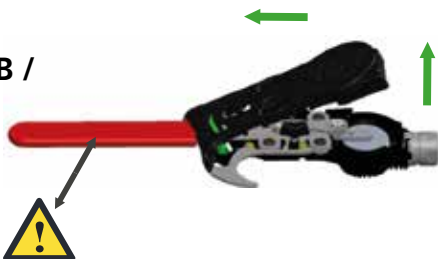
CARE - CLEANING AND GREASING



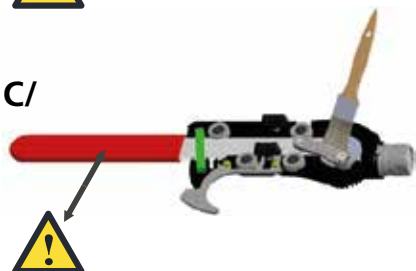
A /



B /



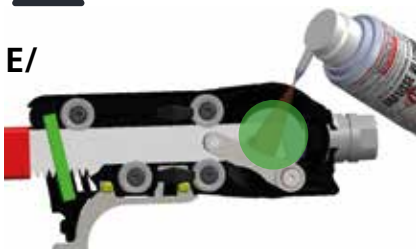
C /



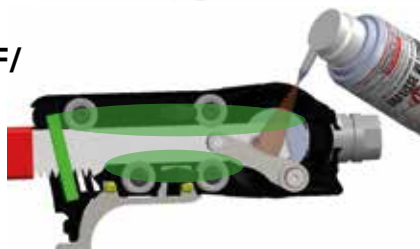
D /



E /



F /



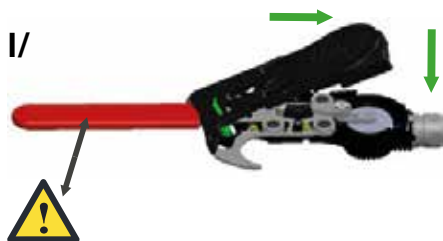
G /



H /



I /



J /



SAFETY INSTRUCTIONS

BEWARE! In order to reduce the risk of electrical discharge, injury and fire during the use of electrical tools, please observe the following basic safety measures. Read and follow these instructions before using the tool, and keep these safety instructions!

When not in operation, the POWERCOUP PW2 handle and its accessories must be disconnected and stored in their case.



POWERCOUP PW2 handle must always be disconnected from all power sources for to the following:

- Servicing.
- Charging the battery
- Maintenance.
- Transport.
- Storage.

While the tool is in operation, always remember to keep hands away from the accessory being used.

Do not use the tool if you are tired or feeling unwell.

Wear recommended safety equipment specific to each accessory.

Do not leave the tool within the reach of children or visitors.



Do not use the tool if there is any risk of fire or explosion- for example in the presence of flammable liquids or gas.

Never carry the charger by its power cord, and so not pull on the power cord to unplug it.



Keep the power cord away from heat sources, oil or sharp edges.

Never use the tool at night or in poorly lit conditions without setting up extra lighting.

While using the tool, make sure you keep both feet on the ground and stay well-balanced.



BEWARE!, the extension poles and rake are made out of carbon – a conductive material. Do not use near electrical wires or other power sources.

Do not let any part of the body come close to the blade.

Do not remove the cut material or hold the material to be cut while the blades are moving.

Make sure the switch is closed when removing jammed material. When working, one second of distraction can cause an accident leading to serious injuries.

Carry the machine by its handle, with the cutting blade stopped. Always cover the cutting system with its protective casing during transport or storage. The correct handling of the saw will reduce the risk of injury from the cutting blades.

Keep the cord away from the cutting zone. When in use, the cord can be hidden in the shrubs and accidentally cut by the blade.

WARRANTY CONDITIONS

The POWERCOUP PW2 SC160 saw has a warranty for a period of two years against all manufacturing faults and defects.

This warranty corresponds to normal use of the tool and excludes:

- Damage due to poor maintenance or a lack of maintenance,
- Damage due to inappropriate usage,
- Damage due to normal wear and tear,
- Tools which have been dismantled by unauthorized repairers,
- External forces (fire, flooding, lightning, etc.),
- Damage from tool being dropped or from other impact,
- Tools with warranty cards not returned at the time of purchase,
- Tools used with a battery or charger other than those manufactured by INFACO.

INFACO shall not remit payment for any monetary loss incurred for the time the tool is unavailable during repairs.

All repairs made by a person other than an approved INFACO authorized service provider (ASP) will invalidate the equipment warranty.

In case of any breakdown, we strongly recommend that users of INFACO equipment either contact the retailer from whom they purchased the tool, or our after-sales service on (+33) 05 63 33 91 49 (France).

Please note our after-sales service shipping policy:

- For equipment submitted to us within the scope of the warranty, you pay to send it to us and we pay the return postage.

- For equipment which is not within its warranty period, you pay to send it to us and the return will be made at your cost, cash on delivery. We will send you an estimate if the cost of the repair is more than 80 € ex-VAT.

RECOMMENDATIONS

Keep your work area tidy.

Untidiness in the work area increases the risk of accidents

Take the work area environment into account.

Don't expose electrical tools to the rain. Don't use electrical tools in a humid or wet environment. Make sure the work area is well lit. Don't use electrical tools if there are flammable liquids or gases in the vicinity.

Protect yourself against electrical discharge.

Avoid bodily contact with grounded surfaces, such as, for example: battery charger, multiway electrical sockets, etc.

Keep children away!

Don't allow other people to touch either the tool or the power cord. Keep others well away from your work area.

Store your tools in a safe place.

Tools not in use should be stored in a dry, enclosed place, in their original packaging and out of the reach of children.

Wear suitable working gear.

Do not wear flowing clothes or jewelry. These could get caught up by moving parts. When working outdoors, it is recommended that you wear rubber gloves and shoes with non-slip soles. Use a hairnet if you have long hair.

Wear protective goggles.

Use a mask as well if the work you are doing produces dust or debris.

Take care of the power cord.

Never carry the charger by its power cord and so not pull on the power cord to unplug it. Keep the power cord away from heat sources, oil or sharp edges.

Take good care of your tools.

Regularly check the condition of the power cord and plug, and have them changed by an Authorized Service Provider (ASP) if they show any signs of damage. Keep the POWERCOUP PW2 material dry and free of oil and grease.

Remove the tool keys.

Remove any adjustment keys before switching on the tool.

Check whether your tool is damaged.

Before using the tool again, carefully check that the safety features are in perfect working order and whether any parts have been even slightly damaged.

Have your tool repaired by a specialist.

This tool is compliant with the safety regulations in force. All repairs must be carried out by an Authorized Service Provider (ASP) or by INFACO and exclusively using original parts. Parts which are not original may seriously risk the safety to the user.

TROUBLESHOOTING

| Problem | Cause | Solution |
|---------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Abnormal heavy vibrations | Improper mounting of the blade | Disassemble and reassemble the blade following the procedure |
| | Blade adjustment too important | Set the blade adjustment following the procedure and contact your dealer if necessary |
| Bad cuts | Blade wear | Change the worn blade following the procedure. |
| Noise in the pole | Deteriorated pole guide | Contact your dealer |
| Tool does not start | Battery drained | Recharge the battery |
| | No power to the tool | Reconnect to power source |
| | Others | Contact your dealer |
| Tool suddenly stops | Too much pressure on the branches. | Do not force on the tool |
| | Battery drained | Recharge the battery |
| | Diameter of branches too large | Cut branches with a diameter smaller |

Notes :

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Notes :

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Notes :

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

RETAILER SECTION

THE RETAILER TO KEEP THIS SECTION

Month / year of manufacture : Model: SC160

Last name :

First name :

Company name :

Street address :

City :

Zip code :

Phone :

Purchase date :/...../.....

Do you already own an ELECTROCOUP pruning shear ? :

Yes No If yes, serial #

Observation :

CUSTOMER SIGNATURE

WARRANTY CARD

RETURN this form **IMMEDIATELY**, filled in with **CAPITAL LETTERS** to ensure full warranty coverage..

Month / year of manufacture :

Last name : First name :

Company name :

Street address :

City : Zip code :

Phone : Fax : E-mail :

Purchase date :/...../.....

Modèle SC160

Do you already own an ELECTROCOUP pruning shear ? : If yes, serial #

Oui Non

Fruit growing

Pruning

Wine growing

Landscaping

Observation :

RETAILER STAMP

RETAILER

TO BE KEPT
BY THE RETAILER FOR THE
INFACO

INFACO S.A.S
Bois de Roziès
81140 CAHUZAC SUR VERE
(France)





EQUIPMENT MANUFACTURED IN FRANCE



Manufacturer: : INFACO S.A.S. - 81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANCE)

Type: : Saw SC160

Weight of POWERCOUP PW2 Saw : Modèle SC160 2100g

Max. power : 1000 W

Battery voltage : 48 Volts

This information is being given for informational purposes only. It is under no circumstances contractual, and is subject to modification for reasons of improvement, without prior notice. Patented equipment..

Technical information or After-Sales:

INFACO S.A.S.
Bois de Roziès
81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANCE)
Tél. : (+33)05 63 33 91 49 - Fax : (+33)05 63 33 95 57
E-mail : electrocoup@infaco.fr

Vidéos techniques disponibles sur le site internet : www.infaco.com

The following pictograms are used in this user's manual:



Indicates a risk of bodily harm, danger of death or a risk of damage to the tool if the instructions given in this user's manual are not followed.



Indicates the presence of electrical voltage.

Read this user's manual carefully before using the tool. Make sure that you have understood how the tool works and is operated. Take good care of the tool in compliance with these instructions, so that it will always function correctly. Keep this user's manual and the attached documentation close to the tool.

DÉCLARATION D'INCORPORATION

DECLARATION OF INCORPORATION

INFACO s.a.s. déclare que la quasi-machine neuve désignée ci-après :
INFACO S.A.S. declares that the new partly-completed machine designated below:

Scie électroportative
Electronic saw

De marque – Brand name : **INFACO**
N° de série – Serial no :

Modèle - Model : **SC160**
Année de fabrication – Year of manufacture :

Est conforme aux dispositifs des directives :
Complies with the provisions of the directives for:

- “Machines” (directive 2006/42/CEE).
“Appliances” (directive 2006/42/CEE)
- “Emissions sonores machines utilisées en extérieur” directive 2000/14/CE (arrêté du 18 mars 2002) modifiée par la 2005/88/CE (arrêté du 22 mai 2006).
Directive 200/14/EC « on the noise emission by equipment for use outdoors » (order of 18 march 2002) modified by the directive 2005/88/EC (order of 22 may 2006).
- La personne autorisée à constituer le dossier technique au sein d’INFACO est M.ALVAREZ Grégory.
The person authorized to compile the technical file within the company INFACO is Mr. Gregory ALVAREZ.

POWERCOUPE PW2 - SC160

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Niveau de pression acoustique pondéré A au poste de travail, LpA (NF EN 60745-2-11 : 2009) | 87 dB(A) |
| Sound pressure level LpA | |
| Valeur mesurée d'émission vibratoire, ah (EN12096) | 11.1 m/s ² |
| Measured value of vibratory emission, ah | |

Fait à - Signed in : CAHUZAC SUR VÈRE
M. DELMAS Daniel, Président de la Société INFACO - INFACO President

Le – Date : 27/03/2020

Signature – Signature :



La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine finale dans laquelle elle doit être incorporée ait été déclarée conforme aux dispositions pertinentes de la présente directive.

The partly-completed machine must not be put into service until the final machine into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the relevant provisions of this Directive.

INFACO s’engage à fournir aux autorités nationales les informations pertinentes concernant la machine.
INFACO undertakes to provide national authorities with all relevant information concerning the machine.